



An  
Stadtkanzlei  
Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie  
Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün  
Direktion für Finanzen, Personal und Informa-  
tik  
Finanzinspektorat

---

Sitzung vom 27. Januar 2011 ro (10.000260)

SRB Nr. 030

Lärmschutz an Stadtstrassen; Ausführungskredit für den Mehrjahresplan (MJP) 2010

---

1. Der Stadtrat nimmt Kenntnis vom Vortrag des Gemeinderats betreffend Lärmschutz an Stadtstrassen; Ausführungskredit für den Mehrjahresplan (MJP) 2010.
2. Er bewilligt für die Ausführung des MJP 2010 einen Kredit von netto Fr. 2 914 472.00 zulasten der Investitionsrechnung, Konto I2200003 (Kostenstelle 220500). Die Beitragsleistungen Dritter sind zu Abschreibungszwecken zu verwenden (66 Ja, 0 Nein, 2 Enthaltungen).
3. Dieser Beschluss unterliegt dem fakultativen Referendum gemäss Artikel 48a der Gemeindeordnung der Stadt Bern (GO; SSSB 101.1) und Artikel 70 des Reglements über die politischen Rechte (RPR; SSSB 141.1). Demnach können mindestens 1500 Stimmberechtigte innert 60 Tagen ab der vorliegenden Publikation verlangen, dass das Geschäft der Volksabstimmung unterbreitet wird. Die Referendumsfrist läuft bis und mit 8. April 2011.
4. Der Gemeinderat wird beauftragt, den Beschluss zu vollziehen.

Namens des Stadtrats  
Die Präsidentin

Die Ratssekretärin

Beilagen an SK  
- GRB Nr. 1530 vom 18.10.2010  
- Vortrag Nr. 10.000260 vom 18.10.2010